Contents

Acknowledgments ix
A Note on Transliteration and Translation xi
Preface xiii

Introduction: Prelude, Considerations, and Definitions 1

1 History Matters 35
2 Nahḍa-t Miṣr: Zaynab and the Cultural Renaissance of Modern Egypt (1912–1913) 56
3 Blindness and Insight: Challenging the Sacred/Secular Divide in Ṭāḥā Ḥusayn’s The Days 73
4 An Egyptian Sophocles: Qur’anic Inspiration in Tawfīq al-Ḥakīm’s The People of the Cave 92
5 Writing the Mad Text: Freedom, Modernity, and God in Naguib Mahfouz’s “The Whisper of Madness” 107
6 Islamism Writes Back: ‘Alī Aḥmad Bākāthīr’s The Red Revolutionary and the Dismantling of the Secular 123
7 Secular Realism and Utopian Irony in Yūṣuf Idrīs’s Farahāt’s Republic 139
8 Islam and Secular Nationalism in a Film Age: Unveiling Youssef Chahine’s Gamila Al-Gazā’iriyya 160

Appendix 1 – The Whisper of Madness 191
Appendix 2 – An Interview with Youssef Chahine 197
Appendix 3 – Feature Films Produced in Egypt from 1927–1962 203

Bibliography 205
Index 211